



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.: General
23 January 2004
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 156 повестки дня
Меры по ликвидации международного
терроризма

Совет Безопасности
Пятьдесят девятый год

Идентичные письма Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 22 января 2004 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

В дополнение к нашим письмам от 4 и 8 января 2004 года, касающимся подстрекательства, поддержки, укрывания и подготовки Эритреей незаконных группировок для дестабилизации обстановки в Судане и срыва нынешнего мирного процесса, имею честь приложить к настоящему письму сообщение, опубликованное Комплексной региональной информационной сетью (ИРИН) 16 января 2004 года, в котором говорится, что незаконные группировки в регионе Дарфур (Западный Судан) сформировали альянс с восточными незаконными группировками («Конгресс беджа»), как уже отмечалось в нашем указанном выше письме от 8 января 2004 года (см. приложение).

Представляю в Ваше распоряжение эти доказательства вопиющей поддержки, которую Эритрея оказывает террористическим группировкам, и буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 156 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эль-Фатих Эрва
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 22 января 2004 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Судан: повстанцы из западных и восточных районов сформировали альянс

Найроби, 16 января 2004 года, Комплексная региональная информационная сеть (ИРИН)

Повстанческое движение «Армия освобождения Судана» (АОС), действующее в расположенному в Западном Судане регионе Дарфур, сформировало на этой неделе альянс с группировкой «Конгресс беджа», действующей в восточных районах страны.

В подписанном во вторник совместном заявлении говорилось, что обе стороны будут «совместно продолжать свою борьбу до тех пор, пока не избавятся от маргинализации, нищеты, невежества и отсталости», — заявил ИРИН член Центрального комитета «Конгресса беджа» Али ас-Сафи в столице Эритреи Асмэре. «Борьба будет продолжаться с использованием всех (имеющихся) средств и при тесной координации действий обеих сторон», — сказал он.

«В (восточных) районах было спокойно, так как население надеялось, что оно будет включено в проходящие в Найваши (Кения) (мирные) переговоры, — сказал он. — Но сейчас на сохранение спокойствия рассчитывать не приходится, можно ожидать эскалации боевых действий в восточных районах, так как правительство стремится к паллиативному решению (проблем Судана) с Народно-освободительным движением/армией Судана (НОДС/А)».

«Конгресс беджа» безуспешно добивался участия в проходящих в Кении переговорах между правительством и НОДС/А, которые должны в конце месяца завершиться заключением мирного соглашения. Он отверг договоренность по вопросам безопасности, подписанную обеими сторонами в октябре 2003 года, и вскоре в восточных районах страны после продолжавшегося несколько месяцев затишья возобновились ограниченные столкновения.

«Судя по всему, международное сообщество вмешивается только в тех случаях, когда происходит массовая гибель людей — например, двух миллионов человек в Южном Судане. Вот какую цену приходится платить другим группировкам, чтобы привлечь к себе внимание», — добавил ас-Сафи.

Он заявил, что проявления несправедливости, которые побудили повстанцев в западных районах (АОС) взяться за оружие, по существу те же, что и в восточных районах страны и что ввиду этого обе стороны, действуя единым фронтом, будут совместно добиваться справедливости.

Обе повстанческие группировки заявили, что они борются за экономическую и политическую власть в составе Судана, построенного по федеральному принципу.

Представитель АОС в Дарфуре Адам Али Шогар подтвердил достижение договоренности, заявив, что обе группировки «объединяют свои силы в борьбе против правительства» и что обе они стремятся «к миру и равенству в Судане».

Он заявил, что волнующие их проблемы касаются всего Судана и что, если эти проблемы не будут урегулированы, они намерены совместно вести борьбу.

2,2 миллиона представителей народности беджа в Восточном Судане на протяжении десятилетий не получали достаточного внимания со стороны центральных правительств, вследствие чего они часто страдали от недоедания, голода и болезней.

Политическое крыло «Конгресса беджа» было создано в 60-е годы для выражения протesta против маргинализации региона, но, будучи разочаровано отсутствием какого-либо прогресса, оно к началу 90-х годов начало вести вооруженную борьбу.

Согласно исследовательской организации «Международная группа по предотвращению кризисов» (МГПК), отчаяние народности беджа достигло нового уровня в 90-е годы, когда Хартум стал «агрессивно насаждать» в регионе свой вариант ислама, что сопровождалось нападениями армейских подразделений на мечети и религиозные школы беджа, которые исповедуют отличающийся большей терпимостью суфийский вариант ислама. Правительство также предложило часть наиболее плодородных земель вдоль реки Гаш сторонникам правительства и инвесторам из государств Арабского залива. Под эгидой оппозиционной группировки Национальный демократический альянс (НДА) в 1995 году сотни представителей народности беджа были направлены в учебные лагеря в Эритрее и совместно с другими входящими в НДА вооруженными группировками начали к 1997 году полномасштабные операции на восточном фронте.

Согласно МГПК, в настоящее время в «Конгрессе беджа» насчитывается несколько сотен комбатантов.